

# PREPARACIÓN DE IMPUESTOS, GRATIS!

El programa esta diseñado espacialmente para personas y familias con bajos o moderados ingresos.  
(generalmente con ingresos menores de \$54,000 anual)

La preparación de impuestos son elaborados por voluntarios entrenados en declaraciones de impuestos.

Asegúrense de llevar los siguiente formularios para la preparación de impuestos:

- Una identificación valida con fotografía para usted y su esposo/a.
- Tarjeta de Seguro Social para usted, su esposo/a, y los dependientes que usted declara en sus impuestos. No copias por favor.
- Su PIN (Protección de identidad) actual del IRS (si existe).
- Copias de todos los formularios que ha recibido en el correo.
- Personas que han recibido cuidado de salud del gobierno del marketplace necesitan el formulario 1095-A. (En estos casos, no podemos preparar los impuestos sin este documento).

Traiga la información descrita a continuación, si cuenta con ella:

- Copias de declaraciones federales y estatales del año pasado. (Este año, no podemos proporcionar copias de sus impuestos de los años pasados.)
- Si desea depositar su reembolso directamente en su cuenta bancaria, necesitaremos un documento que muestra su número de cuenta y el número de transito de su banco para el deposito directo, como un cheque en blanco.
- Si va a reclamar créditos relacionados al cuidado de niños o el cuidado de dependientes, traiga la dirección del proveedor y el número de identificación de impuestos (EIN) o su numero de Seguro Social.



Money in Your Pocket no tolera discriminación por medio de sus voluntarios por razones de edad, color de piel, discapacidad, raza, represalias, nacionalidad, habilidad de hablar/entender Ingles, religión, genero, identidad sexual o estatus como padre. Todas las acomodaciones rasonables serán proveídas para personas con necesidades especiales.

Para mas información sobre los centros de ayuda, acomodaciones especiales, o la accesibilidad de interpretes, ponganse en contacto el United Way of the Capital Region, al 717.732.0700, o vía correo electrónico [miyp@uwcr.org](mailto:miyp@uwcr.org).

La preparación de impuestos empieza el 30 de Enero del 2017 en los siguientes centros de ayuda:

## CUMBERLAND COUNTY

### Bosler Memorial Library

158 W. High St., Carlisle  
Unicamente por medio de una cita. Llama al 717.254.8781 después del 23 de enero para hacer cita.  
Viernes: 1 al 4 p.m.

### Dickinson College

Althouse Hall, Rm. 204  
45 N. College St., Carlisle  
Acepta clientes con o sin cita. Llama al 717.254.8781 después del 23 de enero para hacer cita.  
Lunes: 4:15 al 6:30 p.m. (1/30 to 2/27 unicamente)  
Miercoles: 4:15 al 6:30 p.m. (2/15 unicamente)

### Employment Skills Center

29 S. Hanover St., Carlisle  
Martes, Jueves: 5 al 8 p.m.

### First Christian Church of Lemoyne

442 Hummel Ave., Lemoyne  
Unicamente por medio de una cita. Llama al 717.724.4077 despues del 23 de enero para hacer cita.  
Lunes: 1 al 4 p.m.  
Martes: 6:30 al 8 p.m.  
Sabado: 9 a.m. al mediodia

### Messiah College

Frey Hall, Rm.145  
One College Ave., Mechanicsburg  
717.796.1800, ext. 7300  
Martes: 5:30 al 7:30 p.m. (Cerrado el 3/14)

### New Hope Ministries

5228 Trindle Rd., Mechanicsburg  
Miercoles: 5:30 al 8:30 p.m.  
Este sitio se puede llenar rápido en ciertos días.

### Penn State Dickinson School of Law

333 W. South St., Rm. 104, Carlisle  
Unicamente por medio de una cita. Llama al 717.240.5130 para hacer cita.  
Martes, Jueves: 6 al 8 p.m.  
(Cerrado el 3/7 & 3/9)

### Shippensburg University

Ceddia Union Building (CUB), Rm. 238  
1871 Old Main Dr., Shippensburg  
Lunes, Martes: 5 al 9 p.m.  
(Cerrado el 3/13 & 3/14)

## DAUPHIN COUNTY

### Belco Community Credit Union

449 Eisenhower Blvd., Harrisburg  
Unicamente por medio de una cita. Llama al 800.642.4482 o 717.232.3526 para hacer cita.  
Miercoles: 5:30 al 8 p.m.

### Harrisburg Brethren in Christ Church

2217 Derry St., Harrisburg  
Martes: 5:30 al 8:30 p.m.  
En este sitio, usamos un instructor para ayudarte hacer sus propios impuestos.

### Market Square Presbyterian Church

20 S. Second St., Harrisburg  
Martes, Jueves: 10 a.m. al 3 p.m.  
Este sitio se puede llenar rápido en ciertos días.

### Middletown Public Library

20 North Catherine St., Middletown  
Lunes: 5:30 al 8 p.m.

### Tri County Community Action

1514 Derry St., Harrisburg  
Martes: 6 al 8:30 p.m.

### Widener Law Commonwealth & Central PA Law Clinic

3605 Vartan Way, Harrisburg  
Unicamente por medio de una cita. Llama al 717.541.1993 para hacer cita.  
Sabado: 9 a.m. al mediodia

## PERRY COUNTY

### Perry County Literacy Council

133 South 5th St., Newport  
Unicamente por medio de una cita. Llama al 717.567.7323 para hacer cita.  
Martes, Jueves: 5 al 8 p.m.  
Sabado: mediodia al 3 p.m.

Para mas información sobre su reembolso leer al reverso de la hoja!



## Deje que voluntarios capacitados preparen sus declaraciones de impuestos GRATIS!

Personas con ingresos bajos o moderados pueden recibir el reembolso que se merecen! Declaraciones de Impuestos federales y estatales enviados por internet estan preparados GRATIS en lugares convenientes en su comunidad. Para mas información leer al reverso de la hoja.

- La cantidad de su reembolso depende en la cantidad de sus ingresos!
- Para recibir un reembolso, es necesario preparar y remitir las declaraciones de impuestos aunque no deba nada.
- Si no ha reclamado el Crédito Tributario por Ingreso del Trabajo (EITC por sus siglas en ingles) en el pasado, pero era elegible, ahora puede reclamar el credito de hasta tres años pasados. Es posible que usted tenga derecho a un dinero no esperado.
- Reembolsos para declaraciones que son trasmitidos electrónicamente serán recibidos en 10 dias o menos.

### REQUISITOS DE CRÉDITO TRIBUTARIO POR INGRESO DEL TRABAJO (EITC)

Si cumple con los requisitos, será elegible para reclamar el Crédito Tributario por Ingreso del Trabajo (EITC).

1. No debe de tener ingresos de inversiones mayores de \$3,400.
2. Su ingreso anual del 2016 es igual o menos de los ingresos descritos a continuación:

Hijos	Ingresos Solo	Casados (declarando juntos)
Sin Hijos**	\$14,880	\$20,430
1 Hijo*	\$39,296	\$44,846
2 Hijos	\$44,648	\$50,198
3 o mas hijos	\$47,955	\$53,505

\*Para reclamos por hijo, el hijo tiene que cumplir con los requisitos de relación, edad, y residencia.

\*\*Si no tiene hijos, tiene que tener entre la edad de 25 y 64.

La campaña Money In Your Pocket es una colaboración de comunidad para enfatizar el Crédito Tributario por Ingreso del Trabajo (EITC), asistencia gratuita de impuestos y el alfabetismo de finanzas entre la Region Capital.

#### FUNDED BY:



U.S. Department of Treasury, Internal Revenue Service

#### LEAD AGENCY:



United Way of the Capital Region

#### PARTNERS:

- United Way of the Capital Region - Lead Agency
- Belco Community Credit Union
- Bosler Memorial Library
- Central Pennsylvania Food Bank
- Dickinson College
- Employment Skills Center
- First Christian Church of Lemoyne
- HACC, Central Pennsylvania's Community College
- Harrisburg Brethren in Christ Church
- Market Square Presbyterian Church
- Messiah College
- Middletown Public Library
- Mifflin-Juniata Human Services
- New Hope Ministries, Inc.
- Northern Dauphin Human Services Center
- Penn State Dickinson School of Law
- Penn National Insurance
- Perry County Literacy Council
- PNC
- Shippensburg University
- Tri County Community Action
- United Way of Carlisle and Cumberland County
- U.S. Department of Treasury, Internal Revenue Service
- Widener University Commonwealth Law School

Para mas información, llame el 717.732.0700 o visite [www.uwcr.org](http://www.uwcr.org), o [www.irs.gov](http://www.irs.gov).